

ECHO

Občané!

Československý stál jest konečně skutkem. Stali jsme se svobodnými a jest na vás, abyste ukázali, že dovedete žít jako svobodní občané.

28. říjen 1918 – Starosta Náchoda Dr. Čížek oznamuje z balkonu Hotelu U Beránka vznik Československa.

Ročník 20/číslo 29/18. října 2013

ČESKÉ REGIONÁLNÍ NOVINY

25 000 VÝTISKŮ

WWW.NOVINYECHO.CZ

Palačinky vs. Vaifle

Restaurace Babiččina Zahrádka
25. - 27. října 2013

- Více než 30 receptů Vafelí a Palačinek
- Sladké i slané recepty
- Ochutnávka dezertních vín
- Speciální koktejly
- Krásná atmosféra



www.babiccinyzahrady.cz tel.: 737 043 978 Česká Skalice

ezop 491 423 369
COMPUTERS POTISK LOGEM, FOTKOU... HEZKÝ DÁREK

POTISK TRICEK

Riegrova 194 NÁCHOD
www.imarkt.cz
e-mail: computers@ezopgroup.cz

Lošovic Největší výběr mobilů @ příslušenství v regionu

Samsung GALAXY S3 mini
MAXI VÝBAVA V MALÉM TĚLE
5.490,-

Pro naše zákazníky vždy něco navíc

- přehráni kontaktů do nového telefonu ZDARMA
- na nový telefon nalepení bezpečnostní folie ZDARMA
- záruční i pozáruční servis
- výkup starých telefonů za nejlepší cenu
- prodej na splátky
- nastavení e-mailů a uživatelského prostředí
- vyškolená obsluha
- Samsung mobile partner
- Ke každému telefonu DÁREK

Náchod Komenského t. 733 195 195, Hronov Hostovského t. 602 158 585, N.Město Nádražní t. 602 122 102



V.V. plastová okna a dveře

Kladská 140, naproti Pekárně, Náchod

Nejlevnější okna Veka v regionu

Vám prodáme, namontujeme a zedničky zapravíme

SLEVA 50%
i v dalších měsících

Tel.: 776 583 501
plastovaoknana@email.cz



Miloš Beneš - Mistr České republiky v absolutním pořadí Mezinárodního mistrovství České republiky 2013

Po 1. místě v absolutním pořadí Miloše Beneše ve Slovinsku pokračoval seriál ME v Chorvatském Buzetu. I Faggioli si vybral italský šampionát s tím, že se Bormolini závodů v Buzetu nezúčastnil a přenechal titul Mistra Evropy Faggiolimu. Bormolini vyhodnotil situaci tak, že by bylo až trapné získat titul Mistra Evropy, když Faggioliho ani jednou v této sezóně v přímém souboji neporazil. V absolutním pořadí se Miloš Beneš umístil v Buzetu na 1. místě.

Po Faggiolim, který ve Slovinsku nestartoval, má Miloš Beneš nejvíce vítězství v letošní sezóně v absolutním pořadí.

Systém hodnocení seriálu Mistrovství Evropy je jakýmsi soubojem skupin, tzn. ne soubojem o nejlepší piloty v absolutním pořadí. Ale berme to sportovně. Jde o to, jak vidí jednotlivé závody diváci a na které piloty se těší nejvíce a ne jaký systém bodování určí FIA.

(dokončení na straně 4)

KOŽENÁ LTR GALANTERIE

KAMENICE 142, NÁCHOD
NOVÁ KOLEKCE ŠKOLNÍCH AKTOVEK A BATOHŮ

PLHOVSKÁ 339, NÁCHOD
BATOHY DOLDY, LOOP

po - pá 9.00 - 17.00
so 8.00 - 11.30

I. místostarosta Náchoda Ing. Tomáš Šubert přibližuje arménskému velvyslanci Tigranu Seiranianovi (zcela vpravo) historii prameníku IDA v Bělovsi. Přihlíží PhDr. Robin Böhnisch, který arménského ambasadora na jeho náchodské návštěvě doprovázel.

více na str. 2.
foto Mirek Brát

Čisté Labe

V rámci akce Čisté Labe z Jaro-měřska bylo vybudováno celkem 16 km kanalizačních řadů, 10 čerpacích stanic odpadních vod a 5,4 km vodovodu. Stavba byla podpořena z finančních prostředků OPŽP. Domácnosti v obcích Semonice a Honenice mají přístup ke kvalitní a nezávadné pitné vodě.

PNEUSERVIS JOPECO

SLEVA 400 Kč

Za každou pneumatiku zakoupenou u nás získáváte slevu 100 Kč na montáž.
4 pneu = sleva 400 Kč



- akční ceny pneu
- ocelové a ALU disky
- sněhové řetězy
- autobaterie
- zimní autokosmetika
- PNEUHOTEL****
120 Kč/sada 4ks/6 měsíců

AUTOSERVIS/PNEUSERVIS NÁCHOD
Náchod, U Cihelny 1751
Tel.: 491 422 797, Mob.: 603 712 516
Po-Pá 7.00-17.30, So 8.00-12.00

PNEUSERVIS BROUMOV
Broumov, Soukenická 169
Tel.: 491 523 654, Mob.: 604 280 693
Po-Pá 7.00-17.00, So 8.00-12.00

JOPECO
www.jopeco.cz

OKNA DVEŘE

SLEVA až 40%

záruka 5 let

OKNA DVEŘE PARAPETY ŽALUZIE ROLETY

Obchodní kancelář:
Kudowa-Zdrój
ul. Zdrojowa 15b
Tel.: +48 748 664 799
GSM: +48 507 029 701
e-mail: europol@oknakudowa.pl

Velký výběr oken a interiérových dveří

DRE
PORTA DOORS

www.oknakudowa.pl

TICHÁ VZPOMÍNKA

Naši očím jsi odešel, našemu srdci jsi zůstal.

20. října 2013 uplynou 2 roky od smrti

pana PAVLA JIRUŠKY

Kdo jste ho znali, vzpomeňte s námi.

Vzpomíná manželka a syn s rodinou



VZPOMÍNKA

Kdo poznal Tě, ten měl Tě rád. Uměl jsi pomoci, potěšit i rozesmát. Taková lidé by neměli umírat...

Dne 23. 10. 2013 uplynou 3 smutné roky, kdy nás navždy opustil

Pavel MARŠÍK

Kdo jste ho znali a měli rádi, věnujte mu, prosím, tichou vzpomínku.
Iveta



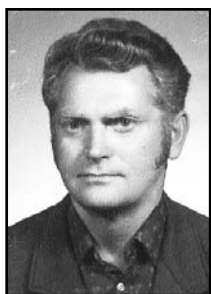
TICHÁ VZPOMÍNKA

Dne 28. 10. 2013 uplyne 20 smutných let, kdy nás navždy opustil náš drahý manžel, tatínek a dědeček,

pan Vasil Bega z Machova

Věnujte mu s námi tichou vzpomínku.

Manželka, synové s rodinami a dcera s rodinou



Přečetli jsme za Vás...

Po celém Červeném Kostelci a v okolních obcích budou nainstalovány nové ampliony veřejného rozhlasu. Hlasiče budou ovládnuty bezdrátovou technologií a budou propojeny s integrovaným záchranným systémem, jehož centrála pro náhodský region sídlí v Hronově. Moderní technologie navíc umožní ovládat jen tlampače v jednotlivých ohrožených či jinak informačně kompetentních oblastech, a to jak z červenokostelecké radnice, tak z hronovské centrály integrovaného záchranného systému. (Aktuality, Červený Kostelec, říjen 2013)

Nový prameník

Od září již mohou domácí i přespolní čerpat minerální vodu z nového prameníku v parku A. Jiráska v Hronově. K této události byla vydána i výroční turistická známka. Pro neznalce hronovské minerální vody zvané místními „Prdlavka“ dodejme, že parku Aloise Jiráska příroda nadělila hned dva minerální prameny zvané Hronovka a Regnerka s alkalicko-železnatou vodou. Vlivem sirovdíku minerálka charakteristicky - mírně zapáchá...

info: 777 602 884
www.realityeu.cz

EU - TIP

Cena: 1 990 000,- Kč

Proslulý byt 4+kk ve 4.NP v Novém Městě nad Metují, výměra 111 m², moderní zařízení, kvalitní materiály, 1/2 orientace, dvě terasy, koupelna s rohovou vanou – italská keramika.

Rodinný dům v Ruprechticích na Broumovsku, udržovaný stav, zahrádka	450 000,- Kč
RD řadová zástavba Náchod – Kramolna po rozsáhlé rekonstrukci	2 690 000,- Kč
Rodinný dům v Novém Městě nad Metují Špy, zahrada, garáž s dílnou	1 090 000,- Kč
RD v Náchodě – Starém Městě, zahrada, venkovní krb, udrna, garáž	1 590 000,- Kč
Rodinný dům po rekonstrukci v Otovicích u Broumova, zahrada, garáž	1 499 000,- Kč

Střední škola hotelnictví a podnikání
SČMSD, Hronov, s. r. o.
www.hshronov.cz

Talíř plný chutí a vůní

Kraj Aloise Jiráska

Celé Náchodsko je neodmyslitelně spjato s životem či dílem významného spisovatele Aloise Jiráska. Přímou v Hronově, spisovatelově rodišti, můžeme navštívit nejen jeho rodný domek či hrob, ale například i divadlo či park, pojmenované na jeho počest. Každoročně se ve městě koná festival nesoucí jméno tohoto literárního veličana „Jiráskův Hronov“.

Již za spisovatelova života se pro oblast severně od Náchoda vžilo označení Jiráskův kraj, ale s klidným svědomím sem můžeme přiřadit i Orlické hory, přes jejichž hřebeny prochází Jiráskova stezka.

Guláš Aloise Jiráska

500g hovězího předního, sůl, pepř, cibule, mletá paprika, rajčatový protlak, rajčata, vývar, česnek, majoránka, hladká mouka, zakysaná smetana, párek, okurka sterilovaná

Maso nakrájíme na kostky, osolíme, opepříme. Cibuli nakrájíme nadrobno, orestujeme na tuku, přidáme mletou papriku a opět orestujeme. Přidáme rajčatový protlak a zalijeme vývarem. Přidáme rajčata nakrájená na kostky a dusíme do měkka. Měkké maso vyjmeme, šťávu zahustíme jíškou, dochutíme solí, pepřem, česnekem a zakysanou smetanou. Omáčku procedíme na maso a každou porci guláše zdobíme na másle orestovaným párkem se sterilovanou okurkou. Jako přílohu podáváme například krupicové noky, nebo špekové knedlíky.

Hronovské smaženky

300g bramborového těsta, 500g jablek, mletá vlašská jádra, cukr, skořice, tuk, moučkový cukr

Jablka oloupeme, nastroháme nahrubo a smícháme s cukrem, skořicí a mletými vlašskými jádry. Z těsta vyválíme plát a z něj vypichujeme kolečka, která naplníme směsí jablek. Poté přehneme, spojíme vidličkou, propícheme a smažíme na tuku. Teplé smaženky obalujeme v moučkovém cukru a ihned podáváme.

Text připravili Bc. Jiří John a Mgr. Tereza Jirásková
Střední škola hotelnictví a podnikání SČMSD, Hronov, s. r. o.

Do Nového Města přivezli zlato



Čtyři družstva vyslalo Volejbalové centrum nad Metují na turnaj minivolejbalu, který se konal první říjnovou nedělí v Hradci Králové. Čtyři týmy obsadily tři kategorie - Modrou a Žlutou jedno družstvo, Červenou 2 družstva (A a B) a do finálových tabulek postoupily ve všech kategoriích z 1. místa

A to nejlepší nakonec. Modří celou svou kategorii vyhráli a přivezli do Nového Města nad Metují zlato. Červení A vybojovali BRONZ, družstvo B celkově obsadilo 13. místo a nejmladší Žlutásci si přivezli z finálové tabulky skvělé 5. místo. (red)

SOKOL VE STARÉM MĚSTĚ OSLAVIL 100 LET

První zářijový víkend se stal slavnostním pro všechny stávající i minulé členy Sokola ve Starém Městě nad Metují. Místní Sokol totiž oslavil neuvěřitelných sto let od svého vzniku.

31. 8. roku 1913 se v místním restaurantu Pod lipami konala zakládací schůze, která ustanovila první sokolský výbor. U vzniku sportovní organizace stál i místní podnikatel, bratr Kudrnáč, který se stal i prvním starostou. Sokolská organizace se rozvíjela díky nadšení cvičenců a cvičenek, kteří si svépomocí vybudovali letní cvičiště

na Písáku a později i tělocvičnu. Navzdory nepřízní historických událostí, jakými byly obě války i pozdější nástup komunismu, se místní sokolové úspěšně účastnili různých sportovních soutěží i sokolských sletů. Již v meziválečném období se zde začal hrát volejbal, v němž zazářilo především družstvo žen... Manželé Jiřina a Václav Vojnarovi by mohli vyprávět. Jako členové Sokola už toho zažili spoustu. Právě oni proslavili zdejší organizaci ve volejbale, ale i v dalších sportech.

Není tedy divu, že oslavy byly okázalé a členové Sokola vše pečlivě připravili. Návštěvníci z řad sokolů, ale i veřejnosti, si mohli prohlédnout sportovní halu s klubovnou a zrekonstruovanými sprchami i venkovní hřiště Písák. V hale byla též instalována výstava z dob minulých i ze současného života Sokola. Velký zájem byl především o původní kroniku a zakládací dokumenty, ale též o vystavené poháry a trofeje. Vystoupení odcházející starostky místního Sokola, ing. Jany Jezberové, zdravotní sestry Heleny Rezkové, starostky náhodské sokolské organizace i návštěva paní místostarostky MěÚ Mgr. Drahomíry Benešové dodaly setkání slavnostní ráz.

Pro více než stovku zúčastněných zavcičili nejmladší členové Sokola se svými rodiči skladbu s padákem. Na závěr slavnosti došlo k oficiálnímu předání klíče nastupující starostce Mgr. Aleně Hornychové. Příjemné odpoledne dovršilo posezení v prostorách klubovny.

Co tedy místní organizaci k jejímu jubileu přát? Mnoho nadšených sportovců, ale i záštitu ze strany domovské organizace i města Náchoda.

Sokol Staré Město
P. Horáková



V sobotu 12. října navštívil město Náchod velvyslanec Arménské republiky J. E. Tigran Seiranian. Doprovázela jej PhDr. Robin Böhnisch – do rozpuštění sněmovny poslanec PČR a mimo jiné i člen zahraničního výboru. Oba pánové strávili v Náchodě zajímavý den: po uvítání na radnici si v doprovodu I. místostarosty Náchoda Ing. Tomáše Šuberta, II. místostarostky Mgr. Drahomíry Benešové a radního

Mirka Bráta prohlédli prameník IDA v Bělovsi, poobědvali tradiční českou kuchyní v náhodském Beránku a navštívili Jiráskovu chatu na Dobrošově. Závěr návštěvy arménské velvyslance v okresní metropoli patřil exkurzi v náhodském pivovaru.

Na snímku v obřadní síni náhodské radnice (zleva): Dr. Robin Böhnisch, Ing. Tomáš Šubert, Tigran Seiranian (foto Mirek Brát)

Centrum Walzel

Původní objekt tkalcovny, který nechal v letech 1884-1885 vybudovat v Meziměstí továrník Josef Walzel, prochází zásadní rekonstrukcí. „Walzlovka“ by se měla již v závěru prosince tohoto roku stát novým centrem volného času a zábavy v regionu. S finanční podporou Regionálního operačního programu regionu soudržnosti Severovýchod

byste zde měli brzy najít restauraci Švejk (v prvorepublikovém duchu), letní zahradu, solnou jeskynu, školící prostory, střelnici, vinotéku, obchod, lezeckou stěnu, cvičební sál, posilovnu i bowlingové dráhy. Více informací naleznete na webové prezentaci www.walzel.cz. Slavnostní otevření pro veřejnost je plánováno na 14. prosince 2013.

VŽDYCKY VÍTÁM, KDYŽ SE HRAJE OTEVŘENÁ HRA

Pane starosto, naši čtenáři se stále více zajímají o Vaši kandidaturu v nadcházejících parlamentních volbách. Začneme ale po pořádku. První otázka se naskytá sama.

Proč kandidujete do Poslanecké sněmovny Parlamentu ČR?

Je to pro mě logickým vyústěním mé práce ve funkci starosty. Chci se podílet na tvorbě a schvalování nových zákonů s pohledem tzv. zdola tak, aby zákony byly v praxi přínosem pro naši práci a ne překážkou. Považuji za nutné vnést do sněmovny reálný pohled z praxe, z konkrétních měst a obcí. Dnes a denně mluvím s občany, naslouchám jejich starostem a potřebám a mnohdy, ve snaze jim pomoci, narážím na těžkopádný legislativní systém, který nám, samosprávám, svazuje ruce. Jsem to já, starosta,

na koho se lidé se svými potřebami obracují. To já jsem ten, komu si přicházejí lidé stěžovat. Chci mít možnost přenášet jejich potřeby a přání dále. Považuji to za velkou zodpovědnost, a jelikož jsem zvyklý svou práci dělat stoprocentně a zodpovědně, věřím, že i jako poslanec budu pro své město přínosem. Již nyní bych se neobešel bez pravidelných návštěv mnohých ministrů a vysokých státních úředníků. Bez těchto kontaktů by se některé naše investiční záměry ani nemohly realizovat. Jako poslanec budu mít i další možnosti a především informace, jak svému městu pomoci se i nadále rozvíjet.

Rezignujete po Vašem zvolení na funkci starosty Náchoda?

Rozhodně ne, mám rád svou práci a mám rád své město. Mandát poslance



www.janbirke.cz

Jan Birke – starosta Náchoda a kandidát do Poslanecké sněmovny PČR.

naopak vnímám jako další možnost, jak svému regionu prospět. Právě proto chci být u schvalování zákonů, které pak mají přímý vliv na každodenní život nás všech a svými zkušenostmi přispět k tomu, aby sněmovna neopouštěly „paskvily“. Stěžují pak život nejen nám starostům, ale především občanům našeho města. Je o mě známo, že s lidmi komunikuji a nechci mít strach se jim podívat do očí. Jako poslanec budu mít možnost se na legislativním procesu i podílet, jako starosta pak mohu uplatnit i legislativu v praxi. Jednoduše řečeno – mandát poslance a mandát starosty města považuji za vzájemně důležitou a přínosnou symbiózu. A práce se nebojím! Snad Vám takové odpovědi postačí. Lidé mi je stále častěji pokládají. Já jsem rád, že na ně mohu odpovědět. Vždycky vítám, když se hraje otevřená a rovná hra.

Jakým tématům se chcete v poslanecké sněmovně věnovat?

Tématům, která jsem poznal jako starosta Náchoda a jež si pro svoji všeobecnou prospěšnost zaslouží hlubší, srozumitelnou a jasnou podporu i v legislativním procesu. Jedním z takových témat je doprava, která je aktuální otázkou současnosti i budoucnosti. Na kvalitní dopravě po pozemních komunikacích je závislý rozvoj a prosperita regionů. Závisí na nich podnikatelé, stejně jako lidé, kteří po nich cestují do zaměstnání. Občané se často na svoje radnice obracují s kritikou, že dopustí špatný stav dopravy v katastrech měst a obcí. Co můžu dělat, když se na mě někdo s podobnou kritikou obrátí? Jen říci, tohle není naše cesta, ta je státní. Tohle může udělat radnice ze svého rozpočtu a tohle zase

stát. Mně však taková odpověď nestačí a lidem už vůbec ne. Proto chci v rámci svého poslaneckého mandátu aktivně zasahovat do tvorby zákonů, které se týkají dopravy a silniční sítě. Chci využít i podpory získané v rámci voleb do poslanecké sněmovny jako důrazný argument při prosazení dopravních investic ze státního rozpočtu na Náchodsku. Ať už se jedná o výstavbu obchvatů, zklidnění dopravních problémů místními opatřeními apod. Pokud bude stát v tomto ohledu lépe komunikovat se samosprávami, mohou se podařit rychlá a efektivní řešení, která okamžitě zlepší dopravní problémy ve městech a obcích. Tak se nám to například podařilo v Náchodě. A musí se to podařit i v dalších místech. O to se chci osobně zasadit.

Otázky kladl Karel Petránek



Při zahájení generální rekonstrukce autobusového nádraží. Pocit hrdosti nad městem a náchodskou koalicí, která dokázala tento složitý a zásadní projekt dovést do úspěšného konce.



S policejním prezidentem Martinem Červíčkem jsme společně ocenili náchodské policisty – za profesionalitu, odvahu a vůbec za kus dobře odvedené práce ve prospěch bezpečnosti občanů.

Poděkování

Chtěl bych touto cestou velmi poděkovat Prim. MUDr. J. Vokůrkovi a celému operačnímu týmu chirurgického oddělení Oblastní nemocnice Náchod za profesionální a lidský přístup při složité operaci.

Zároveň děkuji všem sestřičkám chirurgického oddělení Oblastní nemocnice Náchod za obětavou pooperační péči na lůžkovém oddělení a dále kolektivitu ARO a JIP.

J. Macek



Rozvážíme obědy

Jídlna – Mlýnská 191, Náchod
– pro firmy, provozovny, prodejny i občany

ČESKÁ KLASIKA
od 48,-Kč (i na stravenky)

ROZVOZ ZDARMA
Vhodné pro důchodce a matky na MD

Trasa: Náchod, Nové Město n.M., Česká Skalice, Hronov, Červený Kostelec

Tel.: 728 386 034

BERÁNEK NÁCHOD a.s.

MĚSTSKÉ DIVADLO DR. JOSEFA ČÍŽKA V NÁCHODĚ
BERÁNEK NÁCHOD A. S.

uvádí v měsíci LISTOPADU 2013 Více informací na www.beraneknachod.cz

<p>* Úterý 5. 11. v 18.00 hodin Jaroslav Uhlíř s kapelou Vstupné: 180 Kč v předprodeji, 200 Kč na místě</p> <p>* Středa 6. 11. v 19.00 hodin Premiový koncert Komorní hudby Účinkují: klavírní virtuos Karel Košárek, M. Nostitz Quartet - Petr Bernášek - 1. housle, Václav Vacek - 2. housle, Pavel Hořejší - viola, Martin Havelík - violoncello Vstupné: 150 Kč SLEVA Abonentní skupiny „K“ sleva 25%</p> <p>* Pondělí 18. 11. v 19.00 hodin I. Dousková: Darda Divadlo Na Jezerce Hrají: B. Hrzánová, L. Vlasáková, P. Vacek, J. Hrušínský a další Vstupné: 400, 380, 350 Kč SLEVA Abonentní skupiny „A“ sleva 25%</p>	<p>* Úterý 19. 11. v 9.00 hodin Jak to bylo s Růženkou DS Maska Česká Skalice Omezený počet vstupenek v ceně 20 Kč lze zakoupit před představením v pokladně divadla</p> <p>* Středa 20. 11. v 19.00 hodin Literárně hudební večer Od živých fotografií ke 3D aneb 100 let kina v Náchodě Vstupné: 40 Kč</p> <p>* Čtvrtek 21. 11. v 19.00 hodin Michal Prokop & Framus Five Vstupné: 270 Kč v předprodeji, 300 Kč na místě</p> <p>* Neděle 24. 11. v 15.00 hodin D. Pražáková: O medvědu Ondřejovi Divadelní společnost Julie Jurištové Pohádka pro děti Vstupné: 60, 50, 40 Kč</p>	<p>* Úterý 26. 11. v 19.00 hodin Filharmonie Hradec Králové Jitka Čechová - klavír Dirigent: Ondřej Kukul Koncert ab. cyklu - skupina „K“ Vstupné: 200, 180, 160 Kč SLEVA</p> <p>PŘEDPRODEJ VSTUPENEK v Informačním a cestovním centru na Kamenici v Náchodě, otevírací doba: pondělí - pátek 8.00 - 17.00 hodin, sobota 8.30 - 11.30 hodin, tel. 491 420 420.</p> <p>Sleva 30% na označené programy pro držitele průkazů MěÚ v Náchodě, ZTP a ZTP/P. Průkazy na vyzvání předložte při kontrole vstupenek. Vozíčkáři po telefonickém nahlášení na tel.: 491 426 531 vstup zdarma.</p> <p>www.beraneknachod.cz</p>
--	---	--

optimalenergy

Okénko

energetického poradce XXXIV.

Vážení čtenáři,

Dnes s Vámi proberu čerstvé zkušenosti z vývoje na poli marketingu v energetice. O podomním prodeji jsem Vám psal již několikrát. Novinkou v letošním roce jsou všelijaké nabídky na fixované dodatky smluv a telefonická „masáž“ jednotlivých dodavatelů.

Zdánlivě to vypadá jako by se o Vás stávající dodavatelé konečně začali starat, ale nejde o nic jiného než si Vás zavázat na co nejdéle dobu, abyste od nich neodcházel.

Specialistami v tomto ohledu jsou ČEZ, RWE (VČP), Bohemia Energy, Centropol a E.ON. Obecně platí, že kde není srovnání vše zdánlivě vypadá nádherně. Příkladem toho mohou být např. produkty FIX od ČEZU, případně produkty 23+ od RWE. Cena elektrické energie v tomto roce na energetické burze výrazně klesla. Obecně platí, že téměř všichni dodavatelé sníží své ceny o takové procento jako ČEZ a pak Produkt FIX od ČEZU ztrácí svůj lesk, nehledě na to, že je to úvazek na 24 měsíců. Obdobné je to u Produktů 23+ od RWE. Zvažujte prosím Vás pečlivě, zda takovéto produkty Vám přinesou to nejlepší, co můžete na energetickém trhu dosáhnout. Já myslím, že zcela určitě nepřinesou, do budoucna spíše přinesou potíže s případným

ukončením takových dodatků.

Ještě horší než tato písemná, byť nevyžádaná komunikace s dodavatelem energií je telefonická komunikace s dodavatelem energií. Zde platí dvě nesmírně důležité zásady.

1) Nikdy do telefonu nedávejte žádný souhlas s jakoukoliv nabídkou.
2) Vše co Vám dodavatel říká do telefonu, nechte Vám posle v písemné podobě, třeba i do e-mailu. Tím získáte čas abyste si takovou nabídku mohli v klidu rozmyslet.

Mnohdy také zjistíte, že to co Vám nějaký energetický obchodník slibovat po telefonu, tak v písemné podobě vypadá z ničeho nic úplně jinak, případně takovou písemnou nabídku neobdržíte vůbec.

Tak jako důvěřujete svým obchodníkům s potravinami, drogerií apod., kteří mají své kamenné obchody poblíž Vás a kteří zde také bydlí, tak tutéž důvěru zkuste najít i v energetickém poradenství, tam kde poradenská organizace má svou „kamennou“ pobočku a kde třeba i jednotlivý dodavatel energií má své „kamenné“ místo.

Takovým vynikajícím příkladem je nová reprezentativní pobočka ARMEX ENERGY, a.s. v Náchodě. Doporučuji Vám jí navštívit. Nic to nestojí.

Teším se příště ...

Mgr. Michal Bors
generální reprezentant, produktový specialista a naceňovač poradenské společnosti OPTIMAL - ENERGY, a.s., Brno
kancelář Husovo nám. 22, 552 03 Česká Skalice
mbors.optimalenergy@seznam.cz, tel. 731 508 654, www.optimal-energy.cz

KANDIDÁTI KSČM DO POSLANECKÉ SNĚMOVNY PČR V KRÁLOVÉHRADECKÉM KRAJI

Mgr. Soňa Marková
vedoucí kandidátky



Ing. Pavel Janeček
trojka kandidátky



KSČM

ROVNÉ ŠANCE VE ZDRAVÍ I V NEMOCI

- BEZPLATNÁ A VŠEM DOSTUPNÁ ZDRAVOTNÍ PÉČE
- POCTIVOST SE MUSÍ VYPLÁCET
- ZÁKON O OBECNÉM REFERENDU
- PŘIJETÍ ZÁKONA O MAJETKOVÝCH PŘÍZNÁNÍCH
- ODPOVĚDNOST POLITIKŮ A ÚŘEDNÍKŮ ZA SVÁ ROZHODOVÁNÍ

DEJTE SLOVO MLADÝM

- BUDOUCNOST MLÁDÍ, JISTOTY VE STÁŘÍ
- PRÁCI MÍSTO SOCIÁLNÍCH DÁVEK
- SPRÁVEDLIVOU ODMĚNU ZA PRÁCI
- PODPORA UČŇOVSKÉHO ŠKOLSTVÍ
- PODPORA PRVNÍHO ZAMĚSTNÁNÍ ABSOLVENTŮ

S LIPMI PRO LIDI

Miloš Beneš - Mistr České republiky v absolutním pořadí Mezinárodního mistrovství České republiky 2013

Dokončení ze strany 1

Celkové umístění v ME:

- ve skupině E2-SS celkově na 2. místě za Faggiolim
- v šampionátu ME (neplést si s absolutním pořadím) celkově na 4. místě

- v absolutním pořadí ME na 2. místě za Faggiolim

Výsledky Slovinsko - absolutní pořadí:

1. Miloš Beneš (Osella), 2. Fausto Bormolini (Osella), 3. Patrik Zajelsnik (Norma)

Výsledky Buzet - absolutní pořadí:

1. Miloš Beneš (Osella), 2. Otakar

Krámský (Reynard), 3. Patrik Zajelsnik (Norma)

Poslední závod Mistrovství České republiky se jel v Rakousku. Miloš Beneš jako správný pilot nenechal nic náhodě a na jistotu jel pouze v sobotních tréninkových jízdách.

V nedělních závodních jízdách dosáhl Miloš v každé jízdě nejlepší čas a tedy i součtem časů z jednotlivých jízd se umístil v St. Agathě na 1. místě v absolutním pořadí. Mistrovství České republiky v absolutním pořadí je jako v ostatních národních

mistrovstvích na rozdíl od Mistrovství Evropy bodováno normálně, tzn. pilot si připsal tolik bodů, podle toho, na kterém místě v absolutním pořadí dokončil závod.

Konečné pořadí Mistrovství České republiky v absolutním pořadí:

1. Miloš Beneš 100 bodů, 2. Václav Janík 79, 3. Otakar Krámský 67, 4. Dušan Nevěřil 64

Text: rs, photo: Rony Ditrich
Noviny Echo jsou mediálním partnerem Racing teamu. Více na <http://www.novinyecho.cz/echo-plus>



NEW THINKING. NEW POSSIBILITIES.

NOVINKY HYUNDAI

NOVA i20



již od 199.990 Kč
ušetříte 50.000 Kč

INCLUSIVE
Nové úsporné motory
výkon 55 - 74 kW

MAXIMÁLNÍ VÝBAVA vč. 8x airbag, ESP - stabilizace, klimatizace...

LPG
bez omezení
ZÁRUKY

Dostáváte za své peníze nejlepší služby?
Jedině Hyundai Vám nabízí:

- ✓ Program permanentní mobility Hyundai - náhradní vůz v době servisu zdarma
- ✓ Hyundai pojištění - 0% spoluúčast a výhodná sazba + povinné ručení zdarma
- ✓ 5 let komplexní záruky
- ✓ Asistenční služby po celé Evropě zdarma

NOVA i30



již od 279.990 Kč
ušetříte 40.000 Kč

ZAVAZADLOVÝ PROSTOR: 528 l

TRIKOLOR
Úsporné motory vždy se 6-ti stup. převodovkou, výkon 73-99 kW

MAXIMÁLNÍ VÝBAVA vč. 8x airbag, ESP - stabilizace, LED - denní svícení, klimatizace...

ix20



ZAVAZADLNÍK 570 litrů

8x airbag, klimatizace, ESP, iPod, integrované rádio s CD MP3, kompl. el. výbava, denní svícení ...

již od 259.990 Kč
ušetříte 60.000 Kč

ix35



možno i 4x4

DIESEL již od 429.990 Kč
ušetříte 90.000 Kč

BOS auto s.r.o.
autorizovaný servis a prodej
www.bosauto.cz

TRUTNOV, Pa Besedě 97 (u Penny Marketu),
PSČ 541 01, tel.: 499 819 054,
e-mail: bosauto@bosauto.cz

PÁCHOD, Běloveská 316 (Pod Montací),
PSČ 547 01, tel.: 491 431 745,
e-mail: nachod@bosauto.cz

Cukrárna

Strnadova 55, Náchod
777 576 056

Šlehačkové dorty z lázní Kudowa
Narozeninové dorty na zakázku
Čerstvé chlebičky • Studené mísy • Domácí zákusky

Od 15. 11. přijímáme objednávky na Vánoční cukroví

Otevřeno denně



Tažná zařízení SVC Náchod, s.r.o.
Největší výrobce tažných zařízení v ČR

Výroba, prodej a montáž tažných zařízení pro osobní, dodávková a nákladní vozidla.

Odborné poradenství, školení a servis u výrobce prověřeného kvalitou ISO, prodej a montáž s 20 letou tradicí.

Název	Cena vč. montáže, DPH
VW Golf VII, Audi A3, Seat Leon	2 198,-
Hyundai i40	1 998,-
Škoda Octavia III + Combi	2 198,-
Kia Soul	1 998,-

(Akce platí do konce roku 2013)

Výhody montáží tažných zařízení ve firmě SVC Náchod:
Diagnosticke nakódování řídicích jednotek Zdarma!
Zapůjčení automobilu do 15 km Zdarma!
Zapůjčení střešního boxu z naší půjčovny na 2 dny Zdarma!

Provozovna: Průmyslová zóna Vysokov, 549 12 Vysokov
Tel: +420 491 421 021 Mob: +420 603 360 607
+420 491 421 022 Fax: +420 491 420 265
e-mail: svc@svcnachod.cz www.svcnachod.cz

**Podnikatelé všech oborů
PŮJČTE SI!**

Volejte ZDARMA
800 808 809
www.potrebuji-penize.cz

MARCO
NÁBYTEK

Náchod, Kladská 106 (u pekárny)
otevřeno: Po - Pá 9 - 17, So 9 - 11 hod.
tel./fax: 491 428 440

MODERNÍ SEDACÍ SOUPRAVY
ZA INTERNETOVÉ CENY
www.MARCONABYTEK.cz

**HODY VE STŘEDOVĚKÉ
KRČMĚ U STUDNY
VE STUDNICI**

So 26. října – Ne 3. listopadu
PEČENÁ JEHNĚČÍ KÝTA

So 9. – Ne 17. listopadu
**MARTINSKÁ HUSÍ STEHNA
+ MLADÁ VÍNA**

Srdečně zvou Vávrovi
tel. 739 433 396

ODDLUŽENÍ
dle insolvenčního zákona
= jediný zákonný způsob, jak
se vypořádat s dluhy a exekucemi

ZASTAVÍME EXEKUCE
(dražby nemovitostí, srážky ze mzdy,
blokáce účtů atd.)

- až 70% z objemu Vašich závazků Vám PROMINE SOUD
- STOP dalšímu narůstání úroků, sankcí, penále

Lenka Šimerdová - kancelář Náchod
tel.: 725 280 848



Přebor žáčků v lesním běhu s mapou

TJ Start Náchod, oddíl orientačního běhu v čele s panem Zdeňkem Sokolářem připravili pro naše žáky ze ZŠ Pavlišovská v Náchodě – Babí orientační běh s mapou. Závodilo se v kategoriích chlapců, dívek a dvojic. Pro běh byla použita mapa pro orientační běh BORY v měřítku 1:7 500. Trať byla 1700metrů dlouhá po lesních cestách a lesem vyznačená oranžovými fábroky s osmi kontrolami. Z toho šest bylo vyznačeno v mapě a závodník je měl orazit do průkazky a dvě byly na trati umístěny tak, aby závodník mohl poznat, že nemají být raženy. Pokud je závodník nerazil, získal za každou bonus 1 minuta,

který se odečetl od času běhu. Pokud závodníkovi chyběla kontrola v mapě zakreslená, připočetla se za každou chybějící k času běhu 1 minuta.

Děti z první třídy se orientačního běhu nezúčastnili jako závodníci, ale celou trasu si prošli spolu s paní učitelkou a Martinkem Douchou, žákem 3.ročníku, který dětem i paní učitelce udělal odborný výklad. Všechny děti statečně bojovaly a za to jim patří veliký obdiv.

Děkujeme panu Z. Sokolářovi a jeho kolektivu za skvěle připravenou trasu a pěkně zorganizovaný závod. Těšíme se zase na příště.

Dana Čejchanová

„Zlý Kája umí ostré šipky“

Červenokostecký rodák, reprezentant jičínských Maserů, dlouhodobý člen českého národního týmu, úřadující dvojnásobný mistr Evropy, bronzový hráč posledních dvou českých šampionátů a tradiční účastník TOP turnajů Karel Sedláček se zúčastnil v Rumunsku kvalifikačního turnaje o účast na světovém šampionátu „ostrých“ šipek. Zlému Kájovi, jak je mu mezi šipkaři přezdíváno, se toto rozhodnutí vyplatilo, protože si třetím místem mezi hráči

světové extratřídy tento vytvořený cíl splnil. Stal se tak vůbec prvním Čechem a teprve třetím hráčem z východní Evropy, který se na Mistrovství světa BDO v kolébce šipkového sportu Anglii představí. Jde jednoznačně o životní úspěch Karla Sedláčka a také o historický mezník českých šipek. Mistrovství startuje hned po Novém roce a sledovat jej bude možné mimo jiné i na kanálu Eurosport. (web Červený Kostelec, Aktuality, autor T.Kábrt)

habr
kominictví
ul. Svobody 1071
547 01 Náchod

Habr kominictví s.r.o.
Lukáš Habr
Svobody 1071 547 01 Náchod

- Provádíme prohlídky spalinových cest dle NVč.91/2010Sb.
- Vymetení kominových průduchů
- Revize spalinových cest
- Autorizované měření spalin
- Vložkování a frézování kominů
- Stavby kominových systémů BLK

tel..491 428 364,603 576 244, 604 239 796

HYPO PŮJČKA

První férový úvěr, když Vám banka nepůjčí!

www.hypopujcka.cz

Potřebujete snížit splátky, doplatit úvěry nebo exekuce?

Hypopůjčka je úvěr se zástavou nemovitosti až do výše 1.000.000,- Kč a se splatností až 10 let. S férovým úrokem, bez poplatků předem, bez prokazování příjmu a peníze můžete použít na cokoli. Navíc si můžete zvolit FLEXI splátky a platit kolik zvládnete.

Tel.: 774 061 137, 777 061 131, 491 417 180

Kyperská kapitola pro knihu Odyssea

Na pozvání Cyprus tourism organisation se v závěru září uskutečnila pracovní cesta našeho redakčního kolegy Mirka Bráta na Kypr. Cílem bylo, mimo jiné, získání vstupních dat pro tvorbu kyperské kapitoly knihy Odyssea – v mokřích botách, kterou

Mirek připravuje jako volné pokračování již vyšlé knižní trilogie Mare Nostrum (obsahuje reportáže ze 17 zemí zpracované v letech 2007 – 2013). Pro cestovatelství tým ve složení Mirek Brát a Ladka Škodová byl v Kyperské republice připraven bohatý program v lokalitách měst Larnaka, Lemessos, Paphos, Polis, Nicósie a Agia Napa.. Jednalo se například o ponory ke světoznámému vraku trajektu Zenobia u Larnaky či o stále populárnější discovery (poznávací) potápění v letovisku Latchi u města Polis. Nechyběla ani návštěva stanice ochrany mořských želv na pláži Lara Bay či návštěva unikátního muzea Thalassa ve městě Agia Napa. S reportážními výstupy z cesty na Kypr se kromě připravované knihy Odyssea setkáte i v časopisech, se kterými Mirek Brát dlouhodobě spolupracuje. (kp)



a zde již Ladka Škodová pod hladinou křišťálově čistého moře v doprovodu britské instruktorky Dess.



foto Mirek Brát
a Ladka Škodová
www.marenostrum.cz



Mirek Brát na potápěčské lodi těsně před ponorem k vraku trajektu Zenobia, který se potopil u Larnaky v roce 1980.



Ladka Škodová ve společnosti instruktora Jerryho u „kormidla“ rychlého člunu cestou na lokalitu Latchi, kde ji čekal discovery ponor...

Rozvoz knih

Městská knihovna v Novém Městě nad Metují rozšířila nabídku služeb o rozvoz knih. Zajímavá služba, (zahájena bude během měsíce října), je určena občanům, kteří se nemohou do knihovny z jakéhokoli důvodu dostavit osobně. Rozvoz knih bude probíhat 2 x měsíčně.

Náchodský koncert ke vzniku republiky

V Městském divadle Dr. Čížka v Náchodě (Beránek) se 24. října v 19 hodin uskuteční slavnostní koncert k 95. výročí vzniku republiky. Koncertní vystoupení zastřešené názvem „Kde domov můj“ představí Panochovo kvarteto (v jeho podání zazní Smyčcový kvartet Bedřicha Smetany - Z mého života). Vladimír Matějček přednese báseň v próze Františka Halase – Já se tam vrátím. Chybět nebude ani vystoupení Smíšeného pěveckého sboru Hron pod taktovkou Vlastimila Čejpa (v jeho interpretaci si poslechnete sborové skladby Bedřicha Smetany). Vstup na koncert je volný.

AUTO-MOTO SERVIS
v areálu firmy AUTOPRODEJ ROHAN



- AUTO-MOTO SERVIS
- PNEUSERVIS
- GEOMETRIE
- DIAGNOSTIKA
- ODTAHOVÁ SLUŽBA

• náhradní vozidlo (v případě ponechání vozidla v servisu)

www.autoprodejrohan.cz
tel.: 491 453 453

VYKUPÍME VÁŠ VŮZ NA EKOL. LIKVIDACI
pokud bude kompletní a v pojízdném stavu na ND. Cena je stanovena individuálně dle typu a stavu vozidla.

- OSTATNÍ VOZY ODEBEREME NA EKOL. LIKVIDACI ZDARMA • VYSTAVENÍ PROTOKOLU O LIKVIDACI ZDARMA • DOPRAVA NEPOJÍZDNÉHO VOZIDLA ODTAĤ. SLUŽBOU ZDARMA • NÁKLADNÍ VOZIDLA A STROJE ZA AKTUÁLNÍ CENU ŽELEZA
- PRODEJ NOVÝCH A POUŽITÝCH DÍLŮ NA OS. AUTO-MOBILY • AUTOSERVIS, DIAGNOSTIKA, GEOMETRIE

AUTO DEMO J. DOČEKAL, VELKÁ JESENICE 130
PO - PÁ 7,30 - 16,00 HOD. TEL. 491459209, 604276771
WWW.AUTODEMODOCEKAL.CZ

Potřebujete peníze?

Vykupujeme a ihned propíšáme starož. předměty všeho druhu - nábytek, obrazy, hodiny, sklo, porcelán, kov, dřevo, pohlednice, šperky, bižuterie, zbraně apod.

ANTIK - Hrašeho 15 (naproti Geodezii), NÁCHOD, TEL. 606 314 319
Výkup i z pozůstatostí, z půdy, i při stěhování.
PO - zavřeno, ÚT - ČT 9.30 - 17.00
PÁ 9.30 - 13.00

Michal ŠKORPIL
servis osobních a dodávkových vozů FORD



Nabízíme kompletní servis vozů značky FORD:

- servisní prohlídky
- prodej náhradních dílů
- opravy karoserií a lakování
- přípravy STK a emisí
- geometrie a diagnostika
- kompletní servis klimatizací
- pneuservis

Českoskalická 252, Náchod, Tel.: 491 543 089, 608 823 694, michalskorpil@tiscali.cz
www.ford-skorpil.cz

KNAUF
Zdeněk Kozák s.r.o.
prodej suchého stavebního systému

- sádkartony vč. příslušenství
- aquapanel (voděodolný)
- sádrové desky DIAMANT (protihlukové)
- desky dřevostěpkové a cetris
- tepelné izolace (KNAUF ECOSE)
- maltové směsi a lepidla
- sádrové lité podlahy a omítky
- polystyreny - fasádní, podlahové
- fasády TERRANOVA, BAUMIT, JUB
- okna VELUX
- dveře PORTA, KRONODOR - MASONITE

Provádíme: • montáže sádkartónů
• lití sádrových podlah
• stavební práce
• míchání fasád
• fasádních a interierových barev

Běloveská 391, 547 01 Náchod
tel. 491 427 767
mob. 602 158 369, 724 127 237
email: knauf.kozakova@tiscali.cz

Železářství & truhlářské potřeby
Pražák - Náchod

!!! Nové zboží: • kuchyňské potřeby - doplňky do domácnosti
• spárovky, lišty, latě, prkna
• prodej železářského zboží a velký výběr potřeb pro truhláře a řemeslníky
• nabídka dveří SAPELI a MASONITE včetně montáže
• maloobchodní a velkoobchodní prodej, pro firmy zajímavé slevy

Náchod, Tyršova 200, tel.: 491 424 115,
e-mail: kovani.prazak@tiscali.cz

Gate
JAZYKOVÉ KURZY, BĚŽNÉ, ODBORNÉ I ÚŘEDNÍ PŘEKLADY A TLUMOČENÍ

Jsme soudní překladatelé s dlouholetou praxí a nabízíme občanům i firmám špičkové provedení překladů z/do němčiny a angličtiny za příznivé ceny. Poradíme si se všemi druhy textů z oblasti práva, obchodu, techniky, medicíny, farmacie, chemie, zemědělství, stavebnictví atd.

Neplatte agenturu, platte překladatele.

Kontakt: NJ: 491 420 945, mobil 603 440 969, e-mail: lada.petrankova@gatenachod.cz
AJ: 491 423 077, mobil 603 493 780, e-mail: jan.moucha@gatenachod.cz

smart.půjčka

- až 50 000 Kč
- měsíční splátky
- na dobu 8 a 13 měsíců
- hotovost až do domu
- nejvýhodnější podmínky v regionu

www.smartpujcka.cz

Teplice n. M., Adršpach a okolí	737 636 188
Meziměstí, Broumov a okolí	720 688 880
Broumov a okolí	728 242 789
Hronov, Č. Kostelec a okolí	604 216 189
Nové Město n. M., Bohuslavice a okolí	775 110 989
Náchod, Č. Skalice a okolí	725 317 668

POZŮSTALOST VETĚŠ NÁBYTEK
KOUPIM - ZLIKVIDUJU
VYKLIDÍM PŮDU, SKLEP, DŮM
608103810, 606270421
nabytekvagner@atlas.cz

NEBANKOVNÍ PŮJČKY
snadno a rychle
739 275 119
www.pujcime-vam.cz

Zprostředkovatel pracuje pro jednoho věřitele a je oprávněn ke spolupráci při uzavření smlouvy o revolvingovém úvěru a péči o klienta po uzavření této smlouvy.

STŘECHY
Provedeme práce
pokryvačské, klempířské, tesařské, zednické, natěračské
www.strechyflash.cz
e-mail: strechyflash@seznam.cz
tel: +420 608 345 132, 775 927 134

Nebankovní půjčky
- pro zaměstnance, důchodce, MD, podnikatele
tel. 723 041 274
www.diravpenězich.cz

Zprostředkovatel pracuje pro jednoho věřitele a je oprávněn ke spolupráci při uzavření smlouvy o revolvingovém úvěru a péči o klienta po uzavření této smlouvy.

Českoskalický objektiv 2014

Muzeum Boženy Němcové v České Skalici připravuje na rok 2014 výstavu prací amatérských fotografů s názvem: Českoskalický objektiv 2014. Pokud se chcete výstavy s vašimi pracemi zúčastnit, musíte splnit zadání soutěže, tj. zpracovat fotografie v rámci témat: 1. Zámek, 2. Světlo a stín, 3. Zátíší s jirínou. Pro další údaje o soutěži si vás dovoluujeme předsměrovat na stránky říjnového Českoskalického zpravodaje (dostupný je i v elektronické verzi na www.ceskaskalice.cz)

SLEVA 40%
PRO RODINY
min. 2 osoby
AQUA PARK BOWLING
Kudowa-Zdrój
tel. 0048 74 866 45 02
platnost do 27. 12. 2013 r.

HRAČKY U KALIŠKU

SLEVA 20% WALACHIA - dř. stavebnice

SLEVA 20% TREFL - puzzle

Akční ceny na široký sortiment zboží

Slevy platné po předložení tohoto kupónu. Platnost kupónu do 31. 10. 2013. Další akce v příštím vydání ECHA.

Otevřeno:
PO - PÁ
9.00 - 17.00
SO
9.00 - 11.30
Náchod,
Volovice 437

NALOŽTE NÁM CO UNESEME
Provádíme zemní práce smykovým nakladačem BOBCAT.
Nakládání a rovnaní zeminy a jiných sypkých materiálů.
Vytrháváme kořeny.



TEL.: 602 145 222

Rozvoz obědů
Restaurace „Na Dráze“ Jaroměř
Klasická česká kuchyně
Nabízíme rozvoz obědů pro firmy provozovny, prodejny soukromé osoby. Cena již od 48,-
Možnost platby stravenkami
Volejte 601 587 374
Vhodné pro důchodce a maminky na mateřské. Rozvoz po Jaroměři a blízkém okolí zdarma

Úřad pro zastupování státu ve věcech majetkových
a Anna Vlasáková vyhláší dnem 14. 10. 2013
VŘ č. HNA/183/2013 -

4. kolo na zjištění zájemce o koupi majetku.

Jedná se o budovu č.p. 280 a pozemky p.p.č. 999/2, st.p.č. 356/3 v obci Police nad Metují (MKC 220.000,- Kč).


Podrobnosti o nabízeném majetku získáte na webových stránkách www.uzsvm.cz, úředních deskách městských úřadů a na tel. 491 457 280, 737 281 358.

Odborná výstava kompenzačních pomůcek pro zrakově postižené

Datum konání: 30. října 2013 - středa
od 10.00 - 14.00 hod.

Místo konání: Palachova 1303 (budova Okresního soudu), zasedací místnost MěÚ. v Náchodě (2. patro), Klubovna Sdružení zdravotně postižených - v přízemí.

Náchodští házenkáři si Vás dovolují pozvat na



UTKÁNÍ 4. KOLA ČESKÉHO POHÁRU
kde přivítá silný extraligový tým Dukly Praha.

Utkání se koná ve středu 23.10. od 18:30 v „Plechárně“ na Hamrech.
Přijďte se podívat a společně podpořit náhodské hráče v souboji s házenkářským gigantem.

Mezi Rтынí a Hronovem bude nová vozovka a v Meziměstí most

Rozsáhlé rekonstrukce by se měla dočkat silnice druhé třídy vedoucí ze Rтынě přes Zbečnick do Hronova a také tamní most. Modernizace bude podle předběžných odhadů stát více než 50 milionů korun. Královéhradecký kraj chce většinu financí na stavbu získat z Evropské unie.

„Rekonstrukce silnice a mostu by měla začít příští rok na jaře a skončit do začátku prosince. Půjde o jednu z největších investic kraje v oblasti dopravy v roce 2014, pokud se nám na ni podaří získat dotaci z Evropské unie. Projekt počítá s položením zcela nové vozovky a s opravou mostu, který je nyní již ve velmi špatném stavu. Nová mostní konstrukce je navržena jako monolitický železobetonový rám o rozpětí téměř pěti metrů,“ řekl náměstek hejtmána Karel Janeček, který má na starosti oblast dopravy. Silnice projde rekonstrukcí v celém průta-

hu Zbečnickem a v úseku od železničního přejezdu po křižovatku se silnicí II/303 v Hronově. Délka úseku, který začíná u okrajové zástavby města a končí na zmíněné křižovatce, činí zhruba tři kilometry.

Silničáři chystají v příštím roce i kompletní rekonstrukci mostu v Meziměstí. Jeho stávající nosná konstrukce projde sanací a most dostane i novou vozovku. Modernizace vyjde na více než pět milionů korun, které Královéhradecký kraj uvolní ze svého rozpočtu. „Stávající mostní svršek stavbaři odstraní a nahradí ho novým. Zjistí také nové odvodnění, zhotoví ocelové zábradlí, postaví železobetonové chodníky a položí vozovku v délce asi pětadesáti metrů. Rekonstrukci mostu kraj naplánoval na příští rok - začít by měla v polovině dubna a skončit do podzimu,“ řekl náměstek hejtmána Karel Janeček, který má na starosti oblast dopravy. (JH)

Kplasty s.r.o.
Husitská 11, Nové Město nad Metují
kplasty@kplasty.cz, tel.: 491 470 497-8 fax: 491 470 185

PLASTOVÁ OKNA
výroba - montáž - servis
„KVALITA PROVĚŘENÁ ČASEM“

Finálový úspěch

Mistrovství České republiky v přípravě italské pizzy Pizza Cup 2013 se konalo 28. 9. 2013 v Praze. Z celkového počtu 77 nominovaných pizzerií postoupilo do finále 10 soutěžících, z nichž 4. místo získal Luboš Volf z náchodské pizzerie Galleria.

Kuchařské umění Luboše Volfa podpořil i náchodský starosta Jan Birke, který se osobně zúčastnil pražského finále soutěže a blahopřál k pěknému umístění, které bylo ještě umocněno speciálním oceněním za nejvoňavější pizzu.

„Myslím si, že zdravá tížádost se má podporovat. Já sám si do pizzerie občas zajdu, tak vím, že pizza je tady vynikající a že se pizzerista dostal do finále soutěže zaslouženě“, říká pro noviny Echo starosta Jan Birke.

(red)



DÍVKY ECHA

DOMINIKA

Foto: Tereza Hrnčířová



22 LET NA TRHU NEMOVITOSTÍ
DŮVĚŘUJTE TRADICI A ÚSPĚŠNOSTI



Nový, zděný byt 2+1 OV v RD, Č.Skalice
Byt (40 m²)
v přízemí domu - zateplen, plast. okna, nové rozvody... samostat. měření energií, nízké náklady.
cena: 669.000,- Kč

Byt 3+1 OV, Meziměstí u Broumova
Velký byt (84 m²), 3 NP, zatepl. dům, plast. okna, nové stoupačky a výtahy.
cena: 459.000,- Kč

RD poblíž centra, Nové Město n/M
Byty 4+kk, 3+1, po rekonstr. - nová okna, rozvody, podlahy, kotel, otop. tělesa...
cena: 2.850.000,- Kč

Byt 3+1 OV, Nahořany u N. Města n/M
Byt (80 m²) se zahradkou (161 m²), malé náklady na provoz, topení el. i TP.
cena: 650.000,- Kč k jednání

Rodinný dům v klidné části Náchoda
RD se 4 obytnými místnostmi po 20 m², balkon, koupelny..., garáž, zahrada, poz. 523 m².
cena: 1 350.000,- Kč

Chata, 60m², u Rozkoše, Česká Skalice
El.přípojka - 400 V, po rekonstrukci, kompl. vybavení - kuch. linky, TV, DVD, lednice, nádobí.
cena: 239 000 Kč

RD v historické části, Nové Město n/M
RD (4+1), poz. 338 m² v centru města - 50 m od náměstí. Veškeré inž. sítě. Slunná zahrada.
cena: 890.000,- Kč

RD v atraktivní části Náchoda-Přihov
Nová střecha, okna, zateplení, rozvody, nádst. koupelny, WC, kuch. linky, 2 byty, se samostat. vchody, garáže.
cena: dohodou

Rodinný dům, Lipí u Náchoda
Novostavba RD, PENB - typ B, developer. projekt (7 RD), bungalov 4+kk+terasa, poz. 596-1.057 m². cena: 3 199 000 Kč

DAVER s.r.o.
- realitní kancelář

* Dukelská 662, N.Město n/Met., Tel.: 491 470 926, 602 204 002
* Palackého 83, Náchod, Tel.: 491 424 508, 603 165 971, 604 756 688
* Protifaš.boj. 211, Broumov, * T.G.M. 126, Č.Skalice, Tel.: 602 204 002
* Sokolská 267, Č. Kostelec, Tel.: 739 992 990, http://ideálnet.cz



STAVEBNÍ BYTOVÉ DRUŽSTVO NÁCHOD



● veškeré stavební práce, hydroizolace, instalatérské a topenářské práce, zemní práce, doprava (kontejner + hydraul. ruka) půjčování lešení a závěsných lávek

SBD Náchod, Parkány 311, 547 01 Náchod www.sbdnáchod.cz

NOVÉ MĚSTO NAD METUJÍ
ZÁMEK BAR
Steak, wine & coffee

Zveme Vás na ochutnávku premiových rumů

Ve Čtvrtek 21.11.2013 od 19 hod.

Rezervace každý den po 17. h. 777 604 888

tel.: 777 604 800, 777 604 806

ULTRA PREMIUM BRANDS

www.zamek-bar.cz
info@zamek-bar.cz

TOP09
S podporou Starostů

VZPOMÍNÁTE ?
Tohle jsme Vám slibovali před minulými volbami:

- PODPORA MATEŘSKÝCH A ZÁKLADNÍCH ŠKOL
- ZEFEKTIVNĚNÍ MĚSTSKÉHO ROZPOČTU
- EFEKTIVNÍ HOSPODAŘENÍ MĚSTSKÝCH ORGANIZACÍ
- ŘEŠENÍ DOPRAVNÍ SITUACE
- PODPORA PODNIKATELSKÉ SFÉRY PRO VYTVÁŘENÍ PRACOVNÍCH MÍST

DOPORUČENÉ

TOP09

S podporou Starostů

A kam jsme došli ?

- ✓ **Podpora mateřských a základních škol**
Dlouhodobé vzdělávání učitelek mateřských škol, celkové navýšení dotací do všech školských zařízení města Náchoda.
- ✓ **Efektivní rozpočet města**
Náchod hospodaří s vyrovnaným rozpočtem bez dluhů, podíl plánovaných investic na letošní rok rekordních cca 140 mil. Kč.
- ✓ **Efektivní hospodaření městských organizací**
Městský klenot Beránek Náchod a.s. byl v roce 2012 historicky poprvé bez finanční ztráty, díky zásadním změnám v hospodaření, které prosadila TOP 09.
Správa Budov Náchod s.r.o. pod vedením TOP 09 produkuje do městského rozpočtu 2 mil. Kč ročně.
- ✓ **Řešení dopravní situace**
Po dopravních opatřeních z Vysokova do centra max. 10 min. Dříve až za 40 minut.
- ✓ **Vytváření podmínek pro nová pracovní místa**
Iniciovali jsme vstřícné kroky pro vybudování části výroby firmy Hronovský v Náchodě a tím vytvoření cca 300 nových míst.

**Nepracujeme pouze před volbami !
Naše výsledky hovoří za nás.**

Děkujeme za dosavadní spolupráci našim koaličním partnerům.

www.top09.cz